

LÊ LÊ TAKE AWAY VESTERBRO ApS

Årsrapport

1. januar 2013 - 31. december 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

05/03/2014

Lam Le Hoang

Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Påtegninger

Ledelsespåtegning	4
-------------------------	---

Erklæringer

Den uafhængige revisors erklæringer	5
---	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	7
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	11
Balance	12
Noter	14

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden LÊ LÊ TAKE AWAY VESTERBRO ApS
Vesterbrogade 56
1620 København V

CVR-nr: 30347528
Regnskabsår: 01/01/2013 - 31/12/2013

Revisor Revisionsfirmaet Peter Kristensen
Digtervejen 9
9200 Aalborg SV
CVR-nr: 71698319

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2013 for Lê Lê Take Away Vesterbro ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 14/02/2014

Direktion

Anh Hoang Yên Lê

Den uafhængige revisors erklæringer

Til anpartshaverne i LÊ LÊ TAKE AWAY VESTERBRO ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for LÊ LÊ TAKE AWAY VESTERBRO ApS for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aalborg, 14/02/2014

Peter Kristensen
registreret revisor
Revisionsfirmaet Peter Kristensen

Ledelsesberetning

Hovedaktiviteter

Selskabets formål er at drive restaurationsvirksomhed med mad ud af huset, samt anden hermed beslægtet virksomhed.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets overskud på kr. 131.442 anses for tilfredsstillende.

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ingen væsentlige usikkerheder ved indregning og måling.

Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke indtruffet særlige begivenheder efter regnskabsårets afslutning.

Fremtiden

Ledelsens forventninger til år 2014 er positive. Det forventes, at selskabet vil indgå i en fusion med søsterselskaber.

Kapitaltab

Selskabet har stadig tabt en del af sin anpartskapital og det forventes, at selskabets anpartskapital reetableres via den løbende drift.

Årsrapporten er aflagt under forudsætning af forsat drift, ligesom det forventes, at selskabets kreditfaciliteter kan opretholdes og udvides i takt med finansieringsbehovet.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Resultatopgørelse

Bruttofortjeneste/-tab

Selskabet har valgt at sammendrage nettoomsætningen, lagerændringer samt, eksterne omkostninger, jf. årsregnskabslovens § 32.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under a 'conto skatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balance

Immaterielle anlægsaktiver

Goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Goodwill 7 år

Den forhøjede økonomiske brugstid er vurderet til 7 år, fordi bl.a. beliggenheden er unik og den forventes derfor at bidrage positivt i mindst 7 år.

Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Indretning, lejede lokaler: 5 år

Driftsmidler: 5 år

Aktiver med en kostpris under kr. 12.300 pr. enhed indregnes i resultatopgørelsen på anskaffelsestidspunktet.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte a conto skatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, fx vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inde for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og -satser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt næste års skattesats.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser indregnes til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Forslag til udbytte for regnskabsåret

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen indtil endelig godkendelse.

Resultatopgørelse 1. jan 2013 - 31. dec 2013

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Bruttofortjeneste/Bruttotab		3.017.279	3.719.451
Personaleomkostninger	1	-2.454.085	-2.965.859
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	2	-352.694	-408.176
Resultat af ordinær primær drift		210.500	345.416
Andre finansielle indtægter	3	2.697	495
Øvrige finansielle omkostninger		-34.371	-71.757
Ordinært resultat før skat		178.826	274.154
Skat af årets resultat	4	-47.384	-70.474
Årets resultat		131.442	203.680
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		131.442	
I alt		131.442	

Balance 31. december 2013

Aktiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Goodwill		0	171.512
Immaterielle anlægsaktiver i alt		0	171.512
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		19.445	110.086
Indretning af lejede lokaler		12.790	83.331
Materielle anlægsaktiver i alt	5	32.235	193.417
Anlægsaktiver i alt		32.235	364.929
Råvarer og hjælpematerialer		88.661	71.657
Varebeholdninger i alt		88.661	71.657
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		48.006	203.727
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		60.283	0
Udskudte skatteaktiver		67.500	6.745
Andre tilgodehavender		153.710	362.953
Tilgodehavender i alt		329.499	573.425
Likvide beholdninger		40.856	98.134
Omsætningsaktiver i alt		459.016	743.216
AKTIVER I ALT		491.251	1.108.145

Balance 31. december 2013

Passiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Registreret kapital mv.		140.000	140.000
Overført resultat		-74.929	-206.371
Egenkapital i alt	6	65.071	-66.371
Gæld til banker		0	101.876
Langfristede gældsforpligtelser i alt	7	0	101.876
Gæld til banker		0	403.332
Leverandører af varer og tjenesteydelser		0	73.978
Skyldig selskabsskat		108.139	49.600
Anden gæld		318.041	545.730
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		426.180	1.072.640
Gældsforpligtelser i alt		426.180	1.174.516
PASSIVER I ALT		491.251	1.108.145

Noter

1. Personaleomkostninger

	2013 kr.	2012 kr.
Lønninger	2.453.449	2.954.858
Andre omkostninger til social sikring mv.	636	11.001
	2.454.085	2.965.859

2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

	2013 kr.	2012 kr.
Goodwill	171.512	199.918
Indretning, lejede lokaler	70.541	74.471
Driftsmidler og inventar	110.641	133.787
	352.694	408.176

3. Andre finansielle indtægter

	2013 kr.	2012 kr.
Renter, tilknyttede virksomheder	2.697	0
	2.697	0

4. Skat af årets resultat

	2013 kr.	2012 kr.
Aktuel skat	108.139	49.600
Regulering af udskudt skat	- 60.755	20.874
	47.384	70.474

5. Materielle anlægsaktiver i alt

	Goodwill kr.	Indretning, lejede lokaler kr.	Drifts- midler og inventar kr.
Kostpris primo	1.300.000	421.688	675.611
Tilgang	0	0	20.000
Afgang	0	- 89.102	- 435.683
Kostpris ultimo	1.300.000	332.586	259.928
Afskrivning primo	- 1.128.488	- 338.357	- 565.525
Årets afskrivning ved afgang	0	89.102	435.683
Årets afskrivninger	- 171.512	- 70.541	- 110.641
Af- og nedskrivning ultimo	- 1.300.000	- 319.796	- 240.483
Regnskabsmæssig værdi ultimo	0	12.790	19.445

6. Egenkapital i alt

	Anparts- kapital kr.	Overført resultat kr.	I alt kr.
Saldo primo	140.000	- 206.371	- 66.371
Årets resultat	0	131.442	131.442
Egenkapital ultimo	140.000	- 74.929	65.071

7. Langfristede gældsforpligtelser i alt

Ingen del af den langfristede gældsforpligtelse forfalder efter 5 år.

8. Oplysning om pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Kreditinstitutter har sikkerhed i ejerpantebrev på t.kr. 2.010 i driftsinventar, driftsmateriel, goodwill og lejerettigheder mv. Ejerpantebrev dækker tillige som sikkerhed for kreditinstitutter i Lê Lê ApS, og Lê Lê Take Away Østerbro ApS.

Der er kautioneret for Lê Lê ApS' gæld til kreditinstitutter, der pr. 31. december 2013 udgør t.kr. 2.415.

Der er kautioneret for Lê Lê Take Away Østerbro ApS' gæld til kreditinstitutter, der pr. 31. december 2013 udgør t.kr. 1.442.

Der er indgået en huslejekontrakt og den årlige husleje udgør t.kr. 444.

Ingen øvrige pantsætninger, kautions- og sikkerhedsstillelser mv.